



picerija-italijanska kuhinja

Jedilni list

Menu



picerija-italijanska kuhinja

HLADNE ZAČETNE JEDI (120 g)

COLD APPETIZERS / ANTIPASTI FREDDI

€

KRAŠKI PRŠUT Z RUKOLO, BUFALO, GRANO IN OLIVAMI 8,50
KARST PROSCIUTTO WITH ROCKET, PARMESAN, MOZZARELLA DI BUFALA AND OLIVES /
PROSCIUTTO CRUDO DEL CARSO CON RUCOLA, MOZZARELLA DI BUFALA, GRANA E
OLIVE

SOLATA CAPRESE 7,90
(paradižnik, bambini mozzarella, bazilika, oljčno olje)
CAPRESE SALAD tomatoes with mozzarella and basil /
INSALATA CAPRESE pomodoro, mozzarella e basilico

NAREZEK ETNA za dve osebi (240 g) 14,50
COLD CUTS PLATTER (for two) / AFFETTATO MISTO (per 2 persone)

GOVEJI KARPAČO NA RUKOLI S HRUŠKO, OREHI IN PARMEZANOM 11
CARPACCIO OF BEEF WITH ROCKET, PARMESAN, NUTS AND PEAR /
CARPACCIO DI MANZO CON RUCOLA, GRANA NOCI E PERA

JUHE (0,3L)

SOUPS / ZUPPE-BRODI

€

GOVEJA JUHA Z REZANCI 3,50
BEEF SOUP / BRODO DI MANZO

JURČKOVA S ŠAMPINJONI IN CROSTINI 3,50
PORCINI MUSHROOM SOUP / BRODO DI FUNGHI PORCINI

PARADIŽNIKOVA Z RIŽEM IN BAZILIKO 3,30
TOMATO AND BASIL SOUP / VELLUTATA DI POMODORI E BASILICO

TOPLE ZAČETNE JEDI (150 g)

HOT SIDE DISHES / ANTIPASTI CALDI

€

- ŠAMPINJONI NA ŽARU, Z GORGONZOLO ALI OCVRTI** **8,50**
 GRILLED CHAMPIGNONS WITH GORGONZOLA CHEESE OR FRIED /
 CHAMPIGNONS ALLA GRIGLIA, CON FORMAGGIO GORGONZOLA O FRITTI
- POHANA MOZZARELLA S POMFRIJEM IN TATAR. OMAKO** **8,50**
 FRIED MOZZARELLA WITH FRENCH FRIES /
 MOZZARELLA FRITTA CON PATATINE FRITTE
- SICILIJANSKI KROŽNIK / SICILIAN PLATE / PIASTRA SICILIANA** **8,50**
 (pečene bučke, paprika, rožmarinovi šampinjoni, panirani jajčevci,
 pečeno jajce, kroketi)
 ROASTED VEGETABLES, GRILLED CHAMPIGNONS WITH ROSEMARY, BREADED
 EGGPLANTS, EGG AND CROQUETTES /
 VERDURA MISTA, CHAMPIGNONS ALLA GRIGLIA CON ROSMARINO, MELANZANE
 IMPANATE, UOVO, CROCCHETTE DI PATATE
- RATATOUILLE S PEČENO POLENTO** **8,50**
 RATATOUILLE WITH POLENTA / RATATOUILLE CON POLENTA

BRUSCHETTE / BRUSCHETTE **5**

Lasciatemi mangiare perche' ne sono fiero sono un italianoun italiano vero.

MESNE JEDI

MAIN MEAT DISHES / SECONDI PIATTI DI CARNE

€

- MESNA PLOŠČA ETNA (640 g)** **28**
 (z jurčki, dunajski in pariški zrezek, pečena zelenjava, pomfri, riž, štruklji)
 ETNA MIXED MEAT PLATTER (for two)
 PORK ESCALOPE WITH PORCINI MUSHROOMS, BREADED PORK ESCALOPE, ESCALOPE
 PARISIENNE, ROASTED VEGETABLES, FRENCH FRIES, RICE AND DUMPLINGS /
PIATTO DI CARNE „ETNA“ (per 2 persone)
 SCALOPPINE DI MAIALE AI FUNGHI PORCINI, SCALOPPINE ALLA VIENNESE, SCALOPPINE
 ALLA PARIGINA, VERDURA MISTA, PATATINE FRITTE, RISO, STRUCCOLI

BIFTEK ALI ROSTBIF S PRILOGO (250 g)

BEEF STEAK OR RUMP STEAK / BISTECCA DI MANZO O ROAST BEEF

€

- NA ŽARU S PEČENO ZELENJAVO IN POLENTO** **20 | 16**
 GRILLED WITH ROASTED VEGETABLES AND POLENTA /
 ALLA GRIGLIA CON VERDURE MISTE E POLENTA

- Z JURČKI IN OCVRTKI** 23 | 18
 WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE AND FRIED GNOCCHI /
 CON FUNGHI PORCINI E GNOCCHO FRITTO
- S TARTUFATO, ČRNIM TARTUFOM IN TAGLIATELLAMI** 23 | 18
 WITH SALSA TARTUFATA, BLACK TRUFFLE AND TAGLIATELLE /
 CON SALSA TARTUFATA, TARTUFO NERO E TAGLIATELLE
- Z JAJCEM, PEČENO ZELENJAVO IN KROMPIRJEM** 21 | 17
 WITH EGG, ROASTED VEGETABLES AND POTATOES /
 ALLA BISMARCK CON PATATE ARROSTO E VERDURE GRIGLIATE
- Z ZELENIM POPROM IN DOMAČIMI ŠTRUKLJI** 23 | 18
 WITH GREEN PEPPERCORN SAUCE AND HOMEMADE DUMPLINGS /
 SALSA AL PEPE VERDE E STRUCCOLI FATTI IN CASA
- BURGER ETNA (130g) IN PEČENIM KROMPIRJEM** 9,50
 ETNA HAMBURGER WITH BEEF STEAK AND ROASTED POTATOES /
 ETNA HAMBURGER CON FILETTO DI MANZO E PATATE ARROSTO
- PLJUČNA TAGLIATA Z RUKOLO, ACETOM BALSAMICOM IN PEČENIM KROMPIRJEM** 23
 BEEF TAGLIATA WITH ROCKET, ACETO BALSAMICO AND ROASTED POTATOES /
 TAGLIATA DI MANZO CON RUCOLA, ACETO BALSAMICO E PATATE ARROSTO

TELEČJI ZREZEK (200g) ALI SVINJSKA RIBICA (250 g)

VEAL FILLET OR PORK TENDERLOIN /

FILETTO DI VITELLO O FILETTO DI MAIALE

€

- Z JURČKI IN OCVRTKI** 18,50 | 13
 CREAMY PORCINI MUSHROOM SAUCE AND FRIED GNOCCHI /
 SUGO DI FUNGHI PORCINI E GNOCCHO FRITTO
- Z BELUŠI IN DOMAČIM ŠTRUKLJEM** 18,50 | 13
 ASPARAGUS SAUCE AND HOMEMADE DUMPLINGS /
 SUGO AGLI ASPARAGI E STRUCCOLI FATTI IN CASA
- Z JAJCEM, SLANINO, PEČENO ZELENJAVO IN POLENTO** 18,50 | 15
 WITH EGG, BACON, ROASTED VEGETABLES AND POLENTA /
 ALLA BISMARCK CON PANCETTA, POLENTA E VERDURE GRIGLIATE
- SALTIMBOCCA Z ŽAFRANOVIM RIŽEM** 18,50
 SALTIMBOCCA SAUCE WITH MARSALA WINE, SAFFRON RICE /
 ALLA SALTIMBOCCA CON RISOTTO ALLO ZAFFERANO

PURANJI, PIŠČANČJI, SVINJSKI ALI TELEČJI ZREZEK (200 g)

TURKEY, CHICKEN, PORK OR VEAL ESCALOPE /

TACCHINO, POLLO, MAIALE O VITELLO SCALOPPINE

€

NA ŽARU S PEČENO ZELENJAVO IN POLENTO 8,80 | 8,60 | 8,40 | 16
GRILLED WITH ROASTED VEGETABLES AND POLENTA /
ALLA GRIGLIA CON VERDURE MISTE E POLENTA

S PRŠUTOM V GORGONZOLNI OMAKI, NJOKI 11 | 10,80 | 10,60 | 18,50
IN GORGONZOLA SAUCE WITH PROSCIUTTO AND GNOCCHI /
AL GORGONZOLA CON PROSCIUTTO E GNOCCHI

V SMETANOVI OMAKI S SIROM, GOBICAMI IN OCVRTKI 9,50 | 9,30 | 9,10 | 16
CREAMY CHEESE AND MUSHROOM SAUCE, FRIED GNOCCHI
SUGO DI FORMAGGIO E FUNGHI, GNOCCHI FRITTI

V NACHO OMAKI S PEČENIM KROMPIRJEM 10,50 | 10,20 | 10 | 16
WITH NACHO CHEESE AND ROASTED POTATOES /
CON SUGO DI FORMAGGIO CHEDDAR E PATATE ARROSTO

Z JURČKI IN KUHANIMI NJOKI 11 | 10,80 | 10,60 | 18,50
WITH PORCINI MUSHROOM SAUCE AND GNOCCHI /
CON FUNGHI PORCINI E GNOCCHI

PO LJUBLJANSKO 10 | 9,70 | 9,50 | 15
CORDON BLEU / CORDON BLEU

PO DUNAJSKO, PARIŠKO ALI V NARAVNI OMAKI 8,50 | 8,20 | 8 | 14
BREADED, PARISIENNE, POUR SAUCE /
ALLA VIENNESE, ALLA PARIGINA, SALSA AL MADERA

PIŠČANČJE PRSI S SEZAMOM NA OPEČENI REZINI HRUŠKE, DOMAČ ŠTRUKELJ 11
CHICKEN BREAST WITH SESAME, GRILLED PEAR AND DUMPLINGS /
PETTO DI POLLO AL SESAMO CON PERE AL FORNO E STRUCCOLI

POHAN PIŠČANEC (1,5 kg), tatarska omaka 18
WHOLE FRIED CHICKEN WITH TARTAR SAUCE /
POLLO FRITTO CON SALSA TARTARA

POL PIŠČANCA, tatarska omaka 12
HALF FRIED CHICKEN WITH TARTAR SAUCE /
MEZZO DI POLLO FRITTO CON SALSA TARTARA

PRILOGE
SIDE DISHES / CONTORNI

€

KROKETI, POMFRI, NJOKI (kuhani ali ocvrti)	2,50
CROQUETTES, FRENCH FRIES, GNOCCHI / CROCCHETTE DI PATATE, PATATINE FRITTE, GNOCCHI	
PEČENA ZELENJAVA Z ŽARA	3
ROASTED VEGETABLE / VERDURA MISTA	
RIŽ, TESTENINE, POLENTA	3
RICE, PASTA, POLENTA / RISO, PASTA, POLENTA	
SKUTNI ŠTRUKLJI	3,50
DUMPLINGS / STRUCCOLI	
KROMPIR NA RAZLIČNE NAČINE	2,90
ROASTED POTATOES / PATATE ARROSTO	

MESNE OMAKE (ZA K PAŠTI / RIŽOTI) *pikantno *spicy / *piccante
MEAT SAUCE FOR PASTA / RICE
SUGHI DI CARNE PER PASTA / RISO

€

ALLA BOLOGNESE	6,50
SAUCE MADE FROM MIXED MINCED MEAT AND TOMATO SAUCE / SUGO DI CARNE MISTA TRITATA E SALSA DI POMODORO	
GOVEDINA STROGANOFF S KONJAKOM	8,50
(rostbif, šampinjoni, k. kumarice, smetana, konjak) BEFF STROGANOFF WITH COGNAC / ROAST BEEF ALLA STROGANOFF CON COGNAC	
ALLA CARBONARA (pršut, šunka, smetana, jajce, poper)	6,50
PROSCIUTTO, HAM, CREAM, EGG, PEPPER / PROSCIUTTO CRUDO, PROSCIUTTO COTTO, PANNA, UOVO, PEPE MISTO	
S PURANOM IN TIMIJANOM V SMETANOVI OMAKI	6,90
TURKEY AND THYME IN CREAM SAUCE / DI TACCHINO IN CREMA DI TIMO	
*MARIO RUOPPOLO (pljučni file, por, peperončini, parmezan)	9
BEFF FILLET WITH LEEK AND CHILLI / CON FILETTO DI MANZO, PORRO E PEPERONCINO	

BELLA ITALIA (piščančji file, rd. paprika, bučka, bambini mozzarella) CHICKEN, RED BELL PEPPER, COURGETTE AND MOZZARELLA / CON POLLO, PEPERONI, ZUCCHINE E BAMBINI MOZZARELLA	6,90
ALLA ROMANA (smetana, gobice, šunka, salsa) CREAMY SAUCE WITH MUSHROOM, HAM AND TOMATO SALSA / AL SUGO ROSA CON FUNGHI E PROSCIUTTO COTTO	6,50
PO CARUSOVO (jurčki, slanina, smetana) CREAMY PORCINI MUSHROOM AND BACON SAUCE / SUGO DI FUNGHI PORCINI, PANCETTA E PANNA	7,50
PO KRAŠKO (češnjevci, pršut, rukola, olive) KARST CHERRY TOMATOES, PROSCIUTTO, ARUGULA, OLIVES / CARSICA POMODORINI, PROSCIUTTO CRUDO, RUCOLA, OLIVE	7,50
*ALL AMATRICIANA (slanina, feferon, salsa, pecorino) BACON, CHILLI, TOMATO SALSA, PICKLED CHILLI, PECORINO CHEESE / PANCETTA, PEPERONCINI, SUGO DI POMODORO, PECORINO	6,90
Z BUČKAMI, PIŠČANCEM IN PINJAMI WITH COURGETTE, CHICKEN AND PINE NUTS / CON ZUCCHINE, POLLO E PINOLI	7
S PURANJIM KARIJEM, MANDLJI IN ROZINAMI TURKEY IN CURRY SAUCE WITH ALMONDS, RAISINS SUGO AL TACCHINO, CURRY, MANDORLE E UVETTA	7,50
€	
TRIS TESTENIN IZ KRUŠNE PEČI za dve osebi (špageti bolognese, špinačni rezanci alla romana, njoki z gorgonzolo) TRIPLE PASTA (for two) spaghetti alla bolognese, spinach pasta alla romana, gnocchi with gorgonzola sauce / PASTA TRIPLA (per 2 persone) spaghetti alla bolognese, tagliatelle di spinaci alla romana, gnocchi al gorgonzola	18
LAZANJA (250 g) LASAGNA / LASAGNE LASAGNE BOLOGNESE AU GRATIN / LASAGNE ALLA BOLOGNESE AL FORNO	8,50

ZELENJAVNE OMAKE (ZA K PAŠTI / RIŽOTI) *pikantno *spicy / *piccante

VEGETABLE SAUCE FOR PASTA / RICE

SUGHI DI VERDURE PER PASTA / RISO

€

SALSA NAPOLETANA (z domačo salso in baziliko) **5,50**
 WITH TOMATO SAUCE AND BASIL /
 CON SUGO DI POMODORO E BASILICO

RADIČ TREVISIANO, CHIANTI, SUŠEN PARADIŽNIK **6,90**
 WITH RED CHICORY, CHIANTI WINE AND DRIED TOMATOES /
 SUGO CON RADICCHIO TREVIGIANO E POMODORI SECCHI

MEDITERRANEA (salsa, olive, dišavnice, jajčevec, feta sir) **6,90**
 WITH TOMATO SAUCE, OLIVES, PROVENÇAL SPICES,
 AUBERGINE AND FETA CHEESE /
 SUGO DI POMODORO, OLIVE, ERBE PROVENZALI, MELANZANE E FETA

S PRESNIM ČEŠNJEVCEM, BAZILIKO IN ČESNOM **6**
 WITH FRESH TOMATOES, BASIL AND GARLIC /
 FRESCO, BASILICO E SUGO CON POMODORO E AGLIO

***AGLIO, OLIO E PEPERONCINO /** **5,50**
 GARLIC, OLIVE OIL AND CHILLI

S ČRNIM TARTUFOM IN TARTUFATO **9**
 TRUFFLE SAUCE / SUGO DI TARTUFO

QUATTRO FARMAGGI (4 siri) **6,50**
 FOUR CHEESE SAUCE

BUČKE IN DIŠAVNICE IZ PROVANSE, GRANA **6,90**
 COURGETTE PROVENÇALE WITH GRANA / ZUCCHINE ALLA PROVENÇALE, GRANA

MORSKE OMAKE (ZA K PAŠTI / RIŽOTI)

SEAFOOD SAUCE FOR PASTA / RICE

SUGO AI FRUTTI DI MARE PER PASTA / RISO

€

FRUTTI DI MARE (morski sadeži, lignji, školjke, škamp, peteršilj) **8**
 SEAFOOD SAUCE (frutti di mare, squids, mussels, scampi, parsley) /
 FRUTTI DI MARE (frutti di mare, calamari, cozze, scampi, prezzemolo)

Z DIMLJENIM LOSOSOM IN RUKOLO (losos, smetana, rukola) **7,50**
 WITH SMOKED SALMON AND ARUGULA (salmon, creme, arugula) /
 SUGO DI SALMONE AFFUMICATO E RUCOLA (salmone, panna, rucola)

S TUNINO IN DOMAČO SALSO (tuna, smetana) SAUCE WITH TUNA (tuna, tomato sauce, creme) / SUGO AL TONNO (tonno, sugo di pomodoro, panna)	6,90
GAMBERI PO PROVANSALSKO (gamberi, dišavnice, smetana) SHRIMP PROVENÇAL (shrimp, provençal herbes de Provence) / CREMA DI GAMBERETTI ALLA PROVENÇALE (gamberetti, erbe di Povenza, panna)	8
S ŠKAMPI IN TARTUFI (meso škampa, tartufata, tartuf, smetana) WITH SCAMPI IN A BLACK TRUFFLE SAUCE / CREMA DI SCAMPI E TARTUFO	10
GAMBERI Z BUČKAMI IN ČEŠNJEVCEM SAUCE WITH SHRIMP, COURGETTE AND CHERRY TOMATOES / SUGO DI GAMBERETTI, ZUCCHINE E POMODORINI	8
GAMBERI Z JURČKI IN TARTUFATO SAUCE WITH SHRIMP, PORCINI MUSHROOM AND TRUFFLE SAUCE / SUGO DI GAMBERETTI, FUNGHI PORCINI E SALSATRTUFATA	10
S HOBOTNICO IN VONGOLAMI NA BELI BUZARI WITH OCTOPUS AND VONGOLE / BUSARA CON VONGOLE E POLPO	10 €
PAŠTA / PASTA (200 g)	
ŠPAGETI, PERESNIKI SPAGHETTI, PENNE	1
SVEŽE TAGLIATELLE HOMEMADE TAGLIATELLE / TAGLIATELLE FATTI IN CASA	2,40
SVEŽI NJOKI, RAVIOLI, ISTRSKI FUŽI HOMEMADE GNOCCHI, RAVIOLI, ISTRIAN FUZI / GNOCCHI FATTI IN CASA, RAVIOLI, FUSI ISTRIANI	2
AJDOVI ALI ŠPINAČNI REZANCI BUCKWHEAT TAGLIATELLE / TAGLIATELLE DI GRANA SARACENO	2,40
BREZGLUTENSKÉ TESTENINE / NJOKI GLUTEN FREE PASTA / PASTA SENZA GLUTINE	2,40
RIŽ RICE / RISO	2
IZBRANA PAŠTA GRATINIRANA Z MOZZARELLO V KRUŠNI PEČI PASTA AU GRATIN / PASTA AL FORNO	2

MORSKE JEDI

MAIN FISH DISHES / SECONDI PIATTI AI FRUTTI DI MARE

€

- MORSKA PLOŠČA za dve osebi** **33**
(gratinirani škampi, školjke in ribje palčke na buzaro, pečeni in ocvrti lignji, brancin ali orada, blitva s krompirjem)
- ETNA SEEFOOD PLATE (for two)** SCAMPI, MUSSELS AND FISH STICKS IN BUSARA STYLE, GRILLED SQUID (CALAMARI), FRIED SQUID (CALAMARI), FISH BASS OR SEA BREAM, SWISS CHARD WITH POTATOES /
- ETNA PIATTO DI MARE (per 2 persone)** SCAMPI, COZZE E BASTONCINI DI PESCE ALLA BUSARA, CALAMARI ALLA GRIGLIA, CALAMARI FRITTI, BRANZINO O ORATA ALLA GRIGLIA, BIETOLA CON PATATE
- NADEVANI LIGNJI (300 g) s šunko in sirom** **10**
 STUFFED GRILLED SQUID (calamari) with ham and cheese /
 CALAMARI RIPIENI ALLA GRIGLIA con prosciutto cotto e formaggio
- NADEVANI LIGNJI (300 g) s pršutom in sirom** **10,50**
 STUFFED GRILLED SQUID (calamari) with prosciutto and cheese /
 CALAMARI RIPIENI ALLA GRIGLIA con prosciutto crudo e formaggio
- OCVRTI LIGNJI ALI Z ŽARA (300 g)** **9,20**
 FRIED OR GRILLED SQUID (calamari) / CALAMARI FRITTI O ALLA GRIGLIA
- TRIS LIGNJEV (400 g) / TRIS SQUID (calamari) /** **12,50**
 TRIS DI CALAMARI
- LIGNJI PO MEDITERANSKO (300 g) olive, suš.paradižnik /** **10,50**
 GRILLED SQUID WITH OLIVES AND DRIED TOMATOES /
 CALAMARI ALLA GRIGLIA CON OLIVE E POMODORI SECCHI
- NADEVANI LIGNJI PO DUNAJSKO (300 g)** **11,50**
 STUFFED AND BREADED SQUID (calamari) / CALAMARI RIPIENI ALLA VIENNESE
- 0,5 KG ŠKAMPOV ALI DAGENJ NA BUZARO** **16,50 | 10,50**
 0,5 KG SCAMPI OR MUSSELS IN BUSARA STYLE /
 0,5 KG SCAMPI O LE COZZE ALLA BUSARA
- CACCIUCCO (500 g) škampi, školjke in lignji na buzaro** **16,50**
 SCAMPI, MUSSELS AND SQUID (calamari) IN BUSARA STYLE
 SCAMPI, COZZE E CALAMARI ALLA BUSARA
- SVEŽA RIBA Z ŽARA brancin ali orada (300 g), BLITVA S KROMPIRJEM** **12**
 GRILLED FISH BASS OR SEA BREAM, SWISS CHARD WITH POTATOES /
 BRANZINO O ORATA ALLA GRIGLIA, BIETOLA CON PATATE

KOTLET MEČARICE PO MESINSKO 11,50
S PETERŠILJEVIM KROMPIRJEM (salsa, kapre, olive, peteršilj) /
SWORDFISH ALLA MESSINESE / PESCE SPADA ALLA MESSINESE
WITH HOMEMADE TOMATO SALSA, CAPERS, OLIVE, PARSLEY
CON POMODORO SALSA FATTA IN CASA, CAPPERI, OLIVE, PREZZEMOLO

HOBOTNICA PO ITALIJANSKO S POLENTO 16,50
ITALIAN STYLE OCTOPUS / **POLPO ALLA GRIGLIA**

SOLATNI KROŽNIKI / SALADS / INSALATE

€

GRŠKA SOLATA 7,90
(zelena solata, paradižnik, paprika, kumare, čebula, olive, feta sir, vinaigrette)
GREEK (lettuce, tomatoes, peppers, cucumber, onion, olives, feta, vinaigrette) /
GRECA (lattuga, pomodori, peperoni, cetrioli, cipolla, olive, feta, vinaigrette)

KALABRIJSKA SOLATA 7,90
(listnata solata, piščanec na žaru, paprika, koruza, jogurtov preliv, vinaigrette)
CALABRIAN (lettuce, radicchio, chicken, peppers, corn, yogurt dressing) /
CALABRESE (lattuga, radicchio, pollo, peperoni, mais, salsa di yogurt)

SOLATA TALJATA 9,20
(zelena solata, rostbif, češnjevci, čebula, naribano jajce, parmezan, vinaigrette)
TAGLIATA (lettuce, rump steak, cherry tomatoes, onion, egg, parmesan, vinaigrette) /
TAGLIATA (lattuga, roast beef, pomodorini, cipolla, uovo, parmigiano)

MEHIŠKA SOLATA 9,90
(listnata solata, pljučni file, rdeč fižol, pečena paprika, paradižnik, mehiški preliv, vinaigrette)
MEXICAN (lettuce, beef steak, radicchio, red beans, roasted peppers, tomatoes, mexican dressing)
MESSICANA (lattuga, filetto di manzo, radicchio, fagioli rossi, peperoni arrostiti, pomodori, salsa messicana)

ETNA SOLATA 7,90
(listnata solata, koruza, paradižnik, paprika, fižol, sir, šunka, tatarski preliv, olive, vinaigrette)
(lettuce, radicchio, corn, tomatoes, peppers, beans, cheese, ham, tartar sauce, olives, vinaigrette) /
(lattuga, radicchio, mais, pomodori, peperoni, fagioli, formaggio, prosciutto cotto, salsa tartara)

SICILIJSKA SOLATA 7,90
(zelena solata, tunina, paradižnik, čebula, kumare, olive, vinaigrette)
SICILIAN (lettuce, tuna, tomatoes, onion, cucumber, olives, vinaigrette)
SICILIANA (lattuga, tonno, pomodori, cipolla, cetrioli, olive, vinaigrette)

PALERMITANA 8,50
(krompir, stročji fižol, paradižnik, fileti sardonov, čebula, oljčno olje, vinaigrette)
 (potatoes, green beans, tomatoes, anchovy fillets, onion, vinaigrette) /
 (patate, fagioli verdi, pomodori, filetti di acciughe, cipolla, vinaigrette)

DI CAPRA 8,50
(rukola, češnjevcev, kumare, kozji sir, pinjole, vinaigrette)
 (rocket, cherry tomatoes, cucumber, goats cheese, pine nuts, vinaigrette)
 (rucola, pomodorini, cetrioli, formaggio di capra, pinoli)

SOLATA IZ FIRENC 8,50
(zelena solata, paradižnik, stročji fižol, rjavi fižol, koruza, sir, šunka, jajce, tatarski preliv, vinaigrette)
 SALAD FROM FLORECE (lettuce, tomatoes, green beans, beans, corn, cheese, ham, egg, tartar sauce, vinaigrette) /
ISALATA DA FIRENZE (lattuga, pomodori, fagioli verdi, fagioli, mais, formaggio, prosciutto cotto, uovo, salsa tartara, vinaigrette)

SOLATA IZ SOLATNEGA BARA 4
 SALAD BUFFET / **BUFFETT DI INSALATE**

€

TOPLI KRUHEK (paradižnik, mozzarella, tržaška omaka, oljčno olje) 5,50
 PIZZA BREAD WITH TOMATOES, MOZZARELLA,
 GARLIC AND PARSLEY SAUCE, OLIVE OIL /
PAGNOTTA DI PANE CON POMODORO, MOZZARELLA,
SALSA TRIESTINA, OLIO D'OLIVA

PICA HLEBČEK S SIROM 4,50
 PIZZA BREAD WITH CHEESE / **PAGNOTTA DI PANE CON FORMAGGIO**

FOKAČA / FOCACCIA 2,50

OTROŠKI MENI S PRESENEČENJEM (100 -130 g) /
KID'S MENU WITH SURPRISE / MENU' BABINI CON SORPRESA €

Samo za otroke / Only for children / solo per bambini

OCVRTI SIR, POMFRI, Tatarska omaka 5,50
 FRIED CHEESE, FRENCH FRIES, TARTAR SAUCE
FORMAGGIO FRITTO, PATATINE FRITTE, SALSA TARTARA

SVINJSKI ALI PIŠČANČJI ZREZEK PO DUNAJSKO, POMFRI 6 | 6,50
 BREADED PORK OR CHICKEN ESCALOPE, FRENCH FRIES
 SCALOPPINE DI MAIALE O POLLO ALLA VINNESE

ŠPAGETI ALLA BOLOGNESE 6,50
 SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE
 (SAUCE MADE FROM MIXED MINCED MEAT AND TOMATO SAUCE) /
SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE
 (SUGO DI CARNE MISTA TRITATA E SALSA DI POMODORO)

NASMEJANA PICA 6
 SMILING PIZZA / tomato sauce, cheese, ham, olive, oregano
PIZZA SORRIDENTE pelati, formaggio, prosciutto cotto, olive, origano

DOMAČE SLADICE / DESSERTS / DOLCI

€

HIŠNE TORTE 3,50
 ETNA CAKES / TORTE FATTE IN CASA

TIRAMISU Z MASCARPONE KREMO 3,50
 TIRAMISU WITH MASCARPONE / TIRAMISU CON MASCARPONE

PANNA COTTA Z VROČIMI JAGODAMI 4
 PANNA COTTA WITH HOT STRAWBERRIES SAUCE /
 PANNA COTTA CON SALSA DI FRAGOLE CALDA

SADNA SOLATA S SLADOLEDOM 5,50
 FRUIT SALAD WITH ICE CREAM / MACEDONIA DI FRUTTA CON GELATO

ČOKOLADNI FONDUE S SADJEM za dve osebi 6
 CHOCOLATE FONDUE (for two) /
 FONDUTA DI CIOCCOLATO (per 2 persone)

LEDENA KAVA 3,50
 ICE COFFEE WITH CREME / CAFFE FREDDO CON PANNA LIQUIDA

PALAČINKE (nutella, marmelada, čokolada, orehi, limona) 3,50
 PANCAKES (nutella, marmalade, chocolate, walnuts, lemon) /
 CREPES (nutella, marmellata cioccolato, noci, limone)

PALAČINKE ETNA S FLAMBIRANIM SADJEM 4,50
 ETNA PANCAKES (with flambe fruit) /
 ETNA CREPES (con frutta flambe)

PALAČINKE Z BANANO IN NUTELLO 4,50
 PANCAKES WITH NUTELLA AND BANANA /
 CREPES CON BANANA E NUTELLA

DOMAČI SKUTNI ŠTRUKLJI Z DROBTINAMI 4,50
 HOMEMADE COTTAGE CHEESE DUMPLINGS /
 STRUCCOLI DOLCI FATTI IN CASA

SLADOLED KEPICA 1,20
 ICE CREAM / GELATO

LA PIZZERIA GOURMET

€

BARI 11
Mozzarella di bufala s smetano, kuhan pršut, artičoke, popečen traviški radič, špinača, suh paradižnik, grana
 Mozzarella di bufala with cream, prosciutto cotto, artichokes, baked red chicory, spinach, dried tomatoes
 Mozzarella di bufala con crema, prosciutto cotto, carciofi, radicchio trevigiano al forno, spinaci freschi, pomodori secchi

PALERMO 12,50
Mozzarella di bufala s smetano, lignji, vongole, sardoni, hobotnica, škamp, rdeča čebula, grana, avokado, olje origana
 Mozzarella di bufala with cream, squids, vongole, anchovy fillets, octopus, scampi, red onion, grana, avocado, oregano oil
 Mozzarella di bufala con crema, calamari, vongole, filetti di acciughe, polpo, scampi, cipolle rosse, grana, avocado, olio di origano

NAPOLETANA ITALIANA 9,50
Paradižnikova omaka, češnjevcev, sveža bazilika, ekstra deviško oljčno olje, origano
 Tomato sauce, cherry tomatoes, fresh basil, olive oil extra virgin, oregano
 Pelati, pomodorini, basilico fresco, olio extravergine di oliva, origano

SIRACUSA 11
Mozzarella di bufala s smetano, kuhan pršut, češnjevcev, feferoni, pršut, rukola, grana, ekstra deviško oljčno olje, olive
 Mozzarella di bufala with cream, prosciutto cotto, cherry tomatoes, chili pepper, prosciutto, arugula, grana, extra virgin olive oil
 Mozzarella di bufala con crema, prosciutto cotto, pomodorini, peperoncini, prosciutto, rucola, grana, olio extravergine di oliva

CARPACCIO 14
Mozzarella di bufala s smetano, goveji karpacio, črni tartuf, rukola, grana, tartufovo olje, pinje
 Mozzarella di bufala with cream, beef carpaccio, black truffle, arugula, grana, truffle oil, pine nuts
 Mozzarella di bufala con crema, carpaccio di manzo, tartufo nero, rucola, grana, olio di tartufo, pinoli

ALLA CARBONARA 9,50
Mozzarella di bufala s smetano, šunka, pršut, jajce, grana
 Mozzarella di bufala with cream, ham, prosciutto, egg, grana
 Mozzarella di bufala con crema, prosciutto cotto, prosciutto, uovo, grana

HAWAIIAN 9,50
Mozzarella di bufala s smetano, kuhan pršut, češnjevec, ananas, sveža bazilika
 Mozzarella di bufala with cream, prosciutto cotto, cherry tomatoes, pineapple, fresh basil
 Mozzarella di bufala con crema, prosciutto cotto, pomodorini, ananas, basilico fresco

MESNE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1

MEAT PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA DI CARNE (classico, pizza integrale o senza glutine)

***pikantno *spicy / *piccante**

V | M

ETNA 8 | 7
pelati, sir, šunka, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi, oliva, origano

PARMA 7,90 | 6,90
pelati, sir, šunka, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, ham, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto cotto, oliva, origano

BOLOGNESE 8,50 | 7,50
pelati, sir, bolonjska omaka, čebula, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, bolognese meat sauce, onion, olive, oregano
 pelati, sugo alla bolognese, cipolla, oliva, origano

KMEČKA / RUSTICA 8,50 | 7,50
pelati, sir, domača šunka, šampinjoni, jajce, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, smoked ham, mushrooms, egg, olive, oregano
 pelati, formaggio, prosciutto affumicato, funghi, uovo, oliva, origano

DOMAČA / CASERECCIA 8,50 | 7,50
pelati, sir, suha salama, šampinjoni, kislá smetana, oliva, origano
 tomato sauce, cheese, salami, mushrooms, sour cream, olive, oregano
 pelati, formaggio, pepperoni, funghi, panna acida, oliva, origano

KRAŠKA / CARSICA 8,80 | 7,80
pelati, sir, pršut, šampinjoni, oliva, origano
 tomato sauce, prosciutto, mushrooms, olive, oregano
 pelati, prosciutto crudo, funghi, oliva, origano

***VULKAN / VOLCANO**

8,80 | 7,80

pelati, sir, pršut, šunka, feferoni, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, prosciutto, ham, chili pepper, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto crudo, prosciutto cotto, peperoncini, funghi, oliva, origano

S HRENOVKO

8 | 7

pelati, sir, hrenovke, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, frankfurter sausage, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, wurstel, funghi, oliva, origano

ŠTIRJE LETNI ČASI / QUATTRO STAGIONI

9,80 | 8,80

¼ poletna ¼ morska ¼ štirje siri ¼ kraška

Summer / Marinara / 4 cheese, Carsica

Estive / Marinara / 4 formaggi, Carsica

LUCKY LUCIANO

8,50 | 7,50

pelati, sir, slanina, čebula, oliva, origano

tomato sauce, cheese, bacon, onion, olive, oregano

pelati, formaggio, pancetta, cipolla, oliva, origano

CALZONE-prepognjena

8,50 | 7,50

pelati, sir, šunka, šampinjoni, kislá smetana, oliva, origano

tomato sauce, chesse, ham, mushrooms, sour cream, olive, oregano

pelati, formaggio, prsciutto cotto, funghi, panna acida, oliva, origano

AGRIGENTO

9 | 8

pelati, mozzarella, pršut, paradiznik, rukola, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, prosciutto, tomatoes, arugola, olive, oregano

pelati, mozzarella, prosciutto crudo, pomodoro fresco, rucola, oliva, origano

***MAFIOSA**

9 | 8

pelati, mozzarella, poper, feferoni, pršut, hren, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, green peppercorn, chili pepper, prosciutto,

horseradish, olive, oregano

pelati, mozzarella, pepe verde, peperoncini, prosciutto crudo, rafano, oliva, origano

PICA Z JURČKI

10 | 9

elati, sir, šunka, jurčki, česen, kislá smetana, oliva, origano

tomato sauce, chesse, ham, porcini mushrooms, garlic, sour cream, olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi porcini, aglio, panna acida, oliva, origano

DON CORLEONE

11 | 10

pelati, sir, šunka, domača šunka, suha salama, hrenovke, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, ham, smoked ham, salami, frankfurter sausage, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto cotto, prosciutto affumicato, peperoni, wurstel,

oliva, origano

***MEKSIKANA / MEXICAN / MESSICANA**

9 | 8

pelati, sir, šunka, paprika, rd. fižol, koruza, nacho sir, oliva, origano

tomato sauce, cheese, ham, bell peppers, red beans, corn, nacho cheese, olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto cotto, peperoni, fagioli rossi, mais, oliva, origano

NAPOLI

9,50 | 8,50

pelati, sir, slanina, jurčki, oliva, origano

tomato sauce, cheese, bacon, porcini mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, pancetta, funghi porcini, oliva, origano

CATANIA

11 | 10

pelati, mozzarella, šunka, pršut, olje tartufa, pinjole, origano

tomato sauce, mozzarella, ham, prosciutto, truffle oil, pine nuts, oregano

pelati, mozzarella, prosciutto cotto, prosciutto crudo, olio al tartufo, pinoli, origano

***VESUV**

9,50 | 8,50

pelati, sir, pikantna salama, slanina, paradiznik, rdeč fižol,

nacho sir, oliva, origano

tomato sauce, cheese, spicy salami, bacon, tomatoes, red beans,

nacho cheese, olive, oregano

pelati, formaggio, pepperoni piccante, pancetta, pomodoro fresco, fagioli rossi,

nacho, oliva, origano

***COSA NOSTRA**

9 | 8

pelati, sir, pikantna salama, feferoni, beluši, oliva, origano

tomato sauce, cheese, spicy salami, chili pepper, asparagus, olive, oregano

pelati, formaggio, pepperoni piccante, peperoncini, asparagi, oliva, origano

PEPI

11 | 10

pelati, sir, domača šunka, suha salama, jurčki, kislá smetana,

oliva, origano

tomato sauce, cheese, smoked ham, salami, porcini mushrooms, sour cream,

olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto affumicato, pepperoni, funghi porcini, panna acida,

oliva, origano

CAPRI

8,50 | 7,50

pelati, sir, šunka, hrenovke, jajce, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, ham, frankfurter sausage, egg, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto cotto, wurstel, uovo, funghi, oliva, origano

LUCAS

11 | 10

pelati, mozzarella, tartufata, goveja salama, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, tartufata, beef salami, olive, oregano

pelati, mozzarella, salsa tartufata, salame di manzo, oliva, origano

TEXAS

9 | 8

pelati, sir, goveja salama, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, beef salami, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, salame di manzo, funghi, oliva, origano

KEBAB

8,80 | 7,80

pelati, sir, kebab, kumare, paradižnik, čebula, jogurt, oliva

tomato sauce, cheese, chicken kebab, cucumber, fresh tomatoes, onion, yogurt, olive

pelati, formaggio, carne di pollo kebab, cetrioli, pomodoro fresco, cipolla, yogurt, oliva

DRUŽINSKA PICA ETNA (za štiri osebe)

19,50

FAMILY PIZZA / PIZZA FAMIGLIA

tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, prosciutto cotto, funghi, oliva, origano

ZELENJAVNE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1

VEGETABLES PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA CON VERDURE (classico, pizza integrale o senza glutine)

V | M

ZELENJAVNA

8 | 7

pelati, sir, koruza, korenje, grah, artičoke, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, corn, baby carrots, peas, artichokes, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, mais, carote, piselli, carciofi, funghi, oliva, origano

VEGETARIJANSKA / VEGETARIAN / VEGETARIANA

8 | 7

pelati, sir, beluši, jajčevci, paprika, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, asparagus, eggplant, bell peppers, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, asparagi, melanzane, peperoni, funghi, oliva, origano

MARGHERITA

7,40 | 6,40

pelati, sir, oliva, origano

tomato sauce, cheese, olive, oregano

pelati, formaggio, oliva, origano

RITTA

7,60 | 6,60

pelati, sir, šampinjoni, oliva, origano

tomato sauce, cheese, mushrooms, olive, oregano

pelati, formaggio, oliva, origano

BUČKA

8 | 7

pelati, mozzarella, bučke, paradižnik, bazilika, oliva

tomato sauce, mozzarella, courgettes, fresh tomatoes, basil, olive

pelati, mozzarella, zucchini, funghi, pomodoro fresco, basilico, oliva

ŠTIRJE SIRI / 4 CHEESE / 4 FORMAGGI

8 | 7

pelati, sir, mozzarella, gorgonzola, parmezan, oliva, origano

tomato sauce, cheese, mozzarella, gorgonzola, parmesan, olive, oregano

pelati, formaggio, mozzarella, gorgonzola, parmigiano, oliva, origano

POLETNA / SUMMER / ESTIVE

7,80 | 6,80

pelati, sir, paprika, paradižnik, rukola, oliva, origano

tomato sauce, cheese, bell peppers, fresh tomatoes, arugula, olive, oregano

pelati, formaggio, peperoni, pomodoro fresco, rucola, oliva, origano

CAPRICCIOSA

7,80 | 6,80

pelati, mozzarella, šampinjoni, artičoke, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, mushrooms, artichokes, olive, oregano

pelati, mozzarella, funghi, carciofi, oliva, origano

SICILIJANA / SICILIANA

8 | 7

pelati, mozzarella, gorgonzola, beluši, oliva, origano

tomato sauce, mozzarella, gorgonzola, asparagus, olive, oregano

pelati, mozzarella, gorgonzola, asparagi, oliva, origano

MEDITERANSKA / MEDITERRANEA

8 | 7

pelati, mozzarella, šampinjoni, jajčevci, bučke, paradižnik, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, mozzarella, mushrooms, eggplant, courgettes,

fresh tomatoes, garlic and parsley sauce, olive

pelati, mozzarella, funghi, melanzane, zucchini, pomodoro fresco, salsa triestina, oliva

TOSCANA

8 | 7

pelati, mozzarella, češnjevci, bazilika, pecorino, oljčno olje, oliva

tomato sauce, mozzarella, cherry tomatoes, basil, pecorino, olive oil, olive

pelati, mozzarella, pomodorini, basilico, pecorino, olio d'oliva

MORSKE PICE (s polnovrednim ali brezglutenskim testom) dop. 0,5/1

SEAFOOD PIZZA (classic, wholemeal pizza dough or gluten free) /

PIZZA AI FRUTTI DI MARE (classico, pizza integrale o senza glutine) V | M

AL CAPONE

11 | 10

pelati, sir, škampi, losos, kaviar, kislá smetana, oliva, origano

tomato sauce, cheese, scampi, salmon, caviar, sour cream, olive, oregano

pelati, formaggio, scampi, salmone, caviale, panna acida, oliva, origano

MORSKA / MARINARA

10 | 9

pelati, sir, škampi, školjke, ribje palčke, lignji, fileti sardonov, tržaška omaka, oliva

tomato sauce, cheese, scampi, mussels, fish sticks, squids, anchovy fillets, garlic and

parsley sauce, olive, oregano

pelati, formaggio, scampi, cozze, bastoncini di pesce, calamari, filetti di acciughe, salsa triestina, oliva

RIBIŠKA / PESCATORE
8,80 | 7,80
pelati, sir, oslič, tuna, fileti sardonov, tržaška omaka, oliva

 tomato sauce, cheese, hake filet, tunny, anchovy fillets, garlic and parsley sauce, olive
 pelati, formaggio, filetti di nasello, tonno, filetti di acciughe, salsa triestina, oliva

S TUNO / AL TONNO
8,50 | 7,50
pelati, sir, tuna, čebula, oliva, origano

 tomato sauce, cheese, tunny, onion, olive, oregano
 pelati, formaggio, tonno, cipolla, oliva, origano

ROMANA / ROMA
8,50 | 7,50
pelati, mozzarella, fileti sardonov, kapre, čebula, oliva, origano

 tomato sauce, mozzarella, anchovy fillets, capers, onion, olive, oregano
 pelati, mozzarella, filetti di acciughe, capperi, cipolla, oliva, origano

ITALIJANA / ITALIANA
8,80 | 7,80
pelati, sir, ribje palčke, lignji, paradižnik, tržaška omaka, oliva

 tomato sauce, cheese, fish sticks, squids, fresh tomatoes,
 garlic and parsley sauce, olive
 pelati, formaggio, bastoncini di pesce, calamari, pomodoro fresco, salsa triestina, oliva

DODATKI / TOPPINGS / AGGIUNTE
V | M
**pelati, čebula, k. smetana, koruza, jajce, paradižnik, por, kumare
 jogurt, ketchup**
1

 tomato sauce, onion, sour creme, corn, egg, fresh tomatoes, leek, cucumber,
 yogurt, ketchup /

pelati, cipolla, panna acida, mais, uovo, pomodoro fresco, porro, cetrioli, yogurt, ketchup

šunka, hrenovke, bučke, jajčevci, paprika, feferoni, olive,
1,30
**parmezan / pecorino, rd. fižol / fižol, tatarska / tržaška omaka, bolognese, rukola,
 šampinjoni, hren, poper v zrnu, grah, korenje, sir**

 ham, frankfurter sausage, courgettes, eggplant, bell pepper, chili pepper, olive,
 parmesan or pecorino cheese, red beans, tatar sauce, garlic and parsley sauce, bolognese
 sauce, arugula, mushrooms, horseradish, peppercorn, peas, baby carrots, cheese /
 prosciutto cotto, wurstel, zucchini, melanzane, peperoni, peperoncini, olive, parmigiano
 o pecorino, fagioli rossi, salsa triestina / tartara, ragu bolognese, rucola, funghi, rafano,
 pepe, piselli, bambini carote, formaggio

**mozzarella, feta sir, gorgonzola, gamberi / ribje palčke, školjke,
 tuna, beluši, kapre, artičoke, mor. sadeži, češnjevec**
2

 mozzarella, feta or gorgonzola cheese, mussels, tunny, asparagus, capers, artichokes,
 seafood mix, cherry tomatoes /

 mozzarella, feta o gorgonzola formaggio, cozze, tonno, asparagi, capperi, carciofi, frutti di
 mare misti, pomodorini

nacho, tartufata, fileti sardonov, lignji	2,30
suha salama, slanina, domača šunka, kebab	
nacho cheese, tartufata, anchovy fillets, squid (calamari), salami, bacon, smoked ham, kebab /	
nacho, tartufata, filetti di acciughe, calamari, pepperoni, pancetta, prosciutto affumicato, kebab	
goveja salama, tartuf, škampi, pršut, pinjole, kaviar, jurčki, losos	3,50
beef salami, black truffle, scampi, prosciutto, pine nuts, caviar, salmon	
porcini mushrooms, salame di manzo, tartufo nero, scampi, prosciutto crudo, pinoli, caviale, funghi porcini, salmone	
surcharge for mozzarella / supplemento per la mozzarella	0,20
pizza box / cartone per la pizza	0,20 0,40

BUTELJČNA VINA (0,75 L) / OPEN BOTTLED WINE /

VINI IN BOTTIGLIA Vini della dolce vita!

MARIBORSKI VINORODNI OKOLIŠ

€

CHARDONNY – KUPLJEN JOŽE (white, dry) (bianco, seco) 24
We recommend it as an aperitif, with cold appetizers and main fish courses.

TRAMINEC AVOS – KOCUVAN (white, semi-sweet) (bianco, semi dolce) 2,40 (0,1l) 18
We recommend it as an aperitif, between meals and with desserts.

VINORODNI OKOLIŠ GORIŠKA BRDA

€

DUET – EDI SIMČIČ (red, dry) (rosso, seco) 30
Top quality wine for all occasions.
We recommend it with main meat courses (roast, beef steak, etc.).

KOPRSKI VINORODNI OKOLIŠ

€

MALVAZIJA EKO – Marinko Rodica (white, dry) (bianco, seco) 24
We recommend it as an aperitif and with appetizers.
It also makes for an excellent combination with fish dishes.

VIPAVSKA DOLINA

€

CABERNET SAUVIGNON – COLJA (red, dry) (rosso, seco) 21
We recommend it with meat dishes,
as a pleasant accompaniment to poultry or with cold meat dishes.

FANTAZIJA BELA – COLJA (white, dry) (bianco, seco) 27
 Perfect blend of Sauvignon Blanc and Chardonnay.
 We recommend it as an aperitif and with appetizers, be they meat or fish.

KRAS

€

CABERNET SAUVIGNON – BORIS LISJAK (red, dry) (rosso, seco) 3,60 (0,1l) 27
 We recommend it with meat dishes,
 as a pleasant accompaniment to poultry or with cold meet dishes.

TERAN – BORIS LISJAK (rdeče, suho) (rosso, seco) 21
 Excellent coincides with pizza and cold cuts.

TOSCANA

€

CHIANTI – RUFFINO (rdeče, suho) (rosso, seco) 21
 We recommend it with beef carpaccio, pasta or pizza.

TOPLI NAPITKI / WARM DRINKS / BEVANDE CALDE

€

Espresso	1,20
Macchiato	1,30
Cappuccino	1,50
Kava z mlekom / Coffee with milk / Coffe latte	1,40
Kava s smetano / Coffe with cream / Coffe con panna	1,50
Bela kava / Latte macchiato	1,80
Brezkofeinska kava / caffe decaffeinated / decaffeinato	1,50
- z mlekom ali smetano / Coffee with milk / Coffe latte	1,80
- bela kava / Latte macchiato	2
Kakav / Cocoa / Cacao	1,70
- s smetano / with cream / con panna	1,90
Vroča čokolada / Hot chocolate / Ciocolata calda	2,60
- s smetano / with cream / con panna	2,80
Čaj / Tea	1,50
- z limono / with lemon / con limone	1,60
- z medom / with honey / con miele	1,70
Pravi čaj z mlekom / Black Tea / Nero Tea	2
Zeleni čaj / Green Tea / Verde Tea	1,80
Kuhano belo ali rdeče vino (0,2l) / Hot wine / Vin brulè	2,60
Mleko 0,1l / Milk / Latte	0,50
Smetana / Cream / Panna	0,60
Med / Honey / Miele	0,50
Limona / Lemon / Limone	0,20

BREZALKOHOLNI NAPITKI (0,2L) / SOFT DRINKS /

BEVANDE ANALCOLICHE

€

Fructal juice /succo (pinapple / ananas, strawberry / fragola, pear / pera apricot / albicocca, black currants / ribes nero, bilberry / mirtillo	2
	0,11 0,21
Jabolčni sok / apple juice / succo di mela	0,90 1,80
Pomarančni sok / orange juice / succo d'arancia	0,90 1,80
Radenska / mineral water / acqua minerale	0,60 1,20
Ora / Ora with orange / di arancia	0,80 1,60
Cedevita	2

SOKOVI IZ SVEŽE STISNJENEGA SADJA (0,2l) / NATURAL JUICE

SUCCO NATURALE

€

Pomarančni / WITH ORANGE/ DI ARANCIA	2,60
Limonada / LIMONADE / LIMONATA	2,20

BREZALKOHOLNI NAPITKI (0,25l) / SOFT DRINKS / BEVANDE ANALCOLICHE €

Ice tea	2,20
Pepsi	2,20
Cockta (0,27l)	2,20
Sprite	2,20
Coca cola	2,20
Coca cola Zero	2,20
Tonic	2,20
Fanta	2,20
Schweppes	2,20
Tangerina	2,20
Orangina	2,20
Radenska / mineral water / acqua minerale	2
Red bull	3
Multisola (0,33l) pločevinka	2,30
Voda z okusom (0,5l) / flavored water / aqua aromatizzata	2,10
Voda (0,5l) / spring water / acqua naturale	1,80

PIVA / BEER / BIRRE

€

Točeno pivo Union (0,5l) / draught / birra alla spina	2,30
Točeno pivo Union (0,3l) / draught / birra alla spina	2,10
Italijanček (0,2l) / draught / birra alla spina	1,80
Zlatorog / Union (0,5l)	2,50
Zlatorog / Union (0,33l)	2,30
Erdinger (0,5l)	3,50
Kozel (0,5l)	2,80

Radler grapefruit (0,5l)	2,30
Heineken (0,4l)	3
Corona (0,33l)	3,30
Uni (0,5l)	2,20
Temno Laško (0,5l) / dark / scura	2,50
Temno Erdinger (0,5l) / dark / scura	3,50
Temno Kozel (0,5l) / dark / scura	2,80

ŽGANE PIJAČE (0,03l) / ALCOHOLIC DRINKS / BEVANDE ALCOLICHE €

Viljamovka	3,30
Travarica	2,20
Pelinkovec	2,20
Vecchia	2,20
Dolenski sadjevec	2,20
Pleterski brinjevec	3,20
Vodka Smirnoff	3
Gin	3
Tequila	2,80
Stock 84	2,60

GREŃICE (0,03l) / BITTERS / AMARO €

Campari	3
Jägermeister	3
Cynar	2,80
Underberg	2,80

LIKERJI (0,03l) / LIKER €

Limoncello	1,80
Borovničevac	1,80

RUM (0,03l) / RUM €

Rum	2,50
Bacardi	3

WHISKY (0,03l) €

Balantines	3,20
Canadian Club	3,20
Jack Daniels	3,50
Four Roses	3,50
Tullamore Dew	3,50
Jameson	3,50
Beam	3
Chivas Regal	4

KONJAK (0,03l) / COGNAC

€

Martel 4

NAMIZNA VINA (0,1l) / OPENED WINES / VINI APERTI

€

Haložan (belo-polsuho) white, medium dry / **bianco, semi seco** 1,10

Janževc (belo-polsuho) white, medium dry / **bianco, semi seco** 1,10

Renski rizling (belo-polsuho) white, medium dry / **bianco, semi seco** 1,10

Refošk (Jogan, rdeče-suho) red, dry / **rosso, seco** 1,20

Modra frankinja (Jakše, rdeče-suho) red, dry / **rosso, seco** 1,40

Cviček – Jakše 1,20

DESERTNA VINA (0,1l) / DESSERT WINES / VINO DA DESSERT

€

Martini Bianco 3

PENEČA VINA (0,75l) / SPARKLING WINE / VINI SPUMANTI

€

SREBRNA RADGONSKA PENINA (polsuho) (medium dry / **semi seco**) 2,80 (0,1l) | 21

Polovično porcijo računamo 75 % celotne cene /

Half-portion counting 75 % of the total price /

Mezza porzione contando il 75% del prezzo totale.

DDV JE VRAČUNAN V CENI.

VSE CENE SO V EVRIH IN VELJAJO OD MARCA 2018.

ALL PRICES ARE IN EUROS INCLUDING VAT.

THE PRICES ARE VALID FROM MARCH 2018 /

**TUTTI I PREZZI SONO IN EURO, IVA INCLUSA. IL LISTINO PREZZI È VALIDO
DAL MARZO 2018.**

www.picerija-etna.si